

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 13 FÉVRIER 1925.

Projet de loi relatif à la rétribution de certaines catégories d'agents de l'État, à la revision des règlements organiques, à la liquidation des pensions et au prélèvement des retenues au profit des institutions de prévoyance ⁽¹⁾.

Wetsontwerp betreffende het bezoldigen van sommige categorieën van Staats-agenten, het herzien der organieke reglementen, het uitkeeren der pensioenen en het afhouden der bijdragen ten bate van de verzorgsinstellingen ⁽¹⁾.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 14.

Remplacer, après l'alinéa 1 de l'article 32, le texte proposé par M. Bouchery, par le texte suivant :

« Pour constituer ce minimum on tiendra compte des classes primaires et

AMENDEMENTEN DOOR DE REGEERING INGEDIEND.

ART. 14.

Na het eerste lid van artikel 32, den tekst door den heer Bouchery voorgesteld, te vervangen door den volgende tekst :

« Bij het vestigen van dit minimum, wordt rekening gehouden met de lagere

⁽¹⁾ Projet de loi, n° 14.

Rapport, n° 86.

Amendements, n°s 107, 118, 122, 126, 129, 131, 133, 143, 149, 153, 155, 156, 158 et 164.

⁽¹⁾ Wetsontwerp, n° 14.

Verslag, n° 86.

Amendementen, n°s 107, 118, 122, 126, 129, 131, 133, 143, 149, 153, 155, 156, 158 en 164.

des classes gardiennes placées sous la même direction. » en de bewaarklassen onder hetzelfde bestuur geplaatst. »

*Le Ministre des Sciences
et des Arts,*

*De Minister van Wetenschappen
en Kunsten,*

P. NOLF.

ERRATUM

aux amendements du Gouvernement, in de amendementen der Regeering,
n° 158. n° 158.

Les amendements II et III doivent être lus comme suit : Amendementen II en III moeten gelezen worden als volgt :

II. — Compléter le n° 5, alinéa 6, de l'article 29, commençant par les mots : « L'institutrice mariée, etc. » par l'addition suivante : « Toutefois les situations acquises au 1^{er} juillet 1924 sont maintenues. »

III. — Compléter le n° 5, alinéa 9, de l'article 29, commençant par les mots :

« L'institutrice et l'instituteur conjoints, etc... » par l'addition suivante : « Toutefois, les situations acquises au 1^{er} juillet 1924, en ce qui concerne l'indemnité simple supplémentaire, sont maintenues. »

II. — Nummer 5, lid 6, van artikel 29, dat aanvangt met de woorden : « De gehuwde onderwijzeres, enz. » aan te vullen door de volgende toevoeging : « Evenwel worden de op 1 Juli 1924 verworven toestanden gehandhaafd. »

III. — Nummer 5, lid 9, van artikel 29, dat aanvangt met de woorden :

« De met elkander gehuwde onderwijzer en onderwijzeres, enz... » aan te vullen door de volgende toevoeging : « Evenwel worden, wat de enkele bijvergoeding betreft, de op 1 Juli 1924 verworven toestanden gehandhaafd. »